

Hírdetés: díjak:
Nagyszerű hasábozót garmond sora 6 kr.
Befolygdi minden hírdetés után 30 kr.
Naggyobb és igrakori hírdetéséknél külön
kedvezményt is nyújt a kiadóhivatal.

Hírdetéséket Híresznek:
Pécset: Oppelk Alajos (Wollakei 72)
Hásménstón és Vagón (NeuerMarkt 11.)
Pesten: Lang Leopold (Kirácsbet-tér 9 sz.)

Nyilttéri ezikké
garmond sora után 20 kr. fizetendő.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundatia pt. Scoală - BCU Cluj

bágások felett a 278—289, 291—306, 308—314, 316, 322, 325, 331, 332, 335—337, 339—342, 356—358, 360, 370—373, 384—385, 393, 413—420, 467, 479—495, 500—508 és 523 §§ kivételével, melyek ha vétsek a b. f. t. ezek ha kihágások az egyesbíró eléjébe tartoznak.

A szolgabíró hatósága alá utalt ezen kihágások egyről egyre ugyanazok, a melyek az 1858 június 20-án kelt legelső nyilatkozat alapján a polgári hatóságok eléjébe lettek juttatva.

Az 1871 XXXI. t. czikk 16 §-a pedig azt mondja, hogy az egyesbíró hatósága alá azon teendők tartoznak, a melyek eddigéig is oda tartoztak.

A fennbéli elősorolt kihágások azonban nem tartoznak az Egyesbíráóság hatósága alá, sőt a már említett törvények és ezek kiegészítő részeként tekinthető szervezeti szabályzatok értelmében 1872 január 1-én innen is, végreleg a közigazgatási hatóságok eléjébe vannak utalva.

Az igazságügyminiszter mindazonáltal mált ávi december hó 12-én kelt utasítás rendelkezés megrendelés az egyesbírókhoz, hogy a polgári hatóságoktól az összes kihágásokat vegyék át a midőn e tekintetben kétélyek merültek fel, a Budapesti közönyi ide 28-ik számában megjelent rendelet értelmében határozottan kimondotta azt, hogy az 1869 IV. t. cz. I. §-a értelmében az 1858 június 20-iki l. f. nyilatkozat, mely az abban írt kihágásokat csak ideiglenesen, az ügy gyorsítása s könnyebbítése szempontjából utalta volt a polgári hatóságokhoz, hatályon kívül van helyezve.

Ezek szerint világos, hogy a kihágások feletti hatósági jog tárgyában a helygymintiszternek és az igazságügyminiszternek ellenező rendeletek vannak hatályban, s hogy az illetékesek kérdésében a közigazgatási és bírósági hatóságok között összeütközés merült fel, mi nemcsak Maroscsék és nemcsak Küküllő megye tisztsegről részről tudunkra már tett felszerjesztésekből érzékelni tudunk.

Az 1869 IV. t. cz. 25 §. értelmében a bírósági közigazgatási hatóságok közt felmerült illetékesi összeütközés elintézésére, a törvényhozás további intézkedését a miniszterium hatálmatazattal fel, néveléni szerént itt az összes miniszterium értevében, az összes miniszterium hivatala tehát ezen összeütközés kiegyenlítése.

Nézetünk szerint a miniszterium egy logn helyesen eljárni, hogy ha a kihágások ezután is a polgári hatóságoknál hagyják, egyfelől mert fentebbiek szerint már az 1870. XLIII. t. cz. 91 §. e pontja alapján készült megyei szervezeti szabályzatok értelmében, melyeket a helygymintiszter az ezen törvény végrehajtására megbízott összes miniszterium bejegyzésével erősített meg, a szolgabírákhoz vannak utalva; másfelől mert a közönsé s az egyesek érdeke is azt hozza magával és mert az egyesbíráóság mostani személyzetével e tekintetben kötelességük megfelelni képekes nem lehetnek.

Megkérjük jegyezni azt is, hogy az osztr. b. t. k. nem megfelelő az ukjori kívánalmaknak s azon elvből kiindulni, hogy a bennf. foglalt bírósághoz mált esetekkérek mind bíróság alá tartoznak, ezen törvényvel szemben nem lehet. A bűntörv. törvénykönyv ugyan tulajdonképpen csak bűntények és vétségek kellene hogy tárgyzanak s a rendőri irányítás.

Flars gróf negyed óra múlva leányánál volt.

— Valami különös okarsz velem közle ni Valentine? egészen ki vagy pirulva! —

— Egy kis lázam van, mellem szorul, de úgy hiszem csak egy kicsi az egész s nem lesz nagyobb bajom.

Ezután rögtön folytató: — Kedves atyám, némi részletekre van szükségem anyámat illetőleg.

— Azt hittem mindent elmondtam már, mi téged e részben érdekeltet: de különben mint kívánsz tudni ez uttal?

— Guadeloup-ban ismerkedett-e meg anyámmal?

— Ott.

— Bizonyos Després urnak volt é akkor özvegy, ki álltérvényekkel birt az alvildéken?

— Igen, igen, hát nem elmondtam-e már neked mind-ezeket?

— Nem atyám.

Nó megeshetik... alkalmasint nem jött szára, nem volt alkalom red... és miután mindent összevéve, nem is volt valami nagyon fontos körülmény...

— Bocsnát atyám, nagyon fontos volt azon gyermek végett, ki anyám első házasságából született.

— De miután ezen gyermek meghalt, ugy tartám nem szükséges...

támadások bántalmak, melyek jogszérvézetést ugyan igen, de a n. a. g. i. k. k. ár nékül, jogszérvézet nem idezőek elő — a rendőri bűntörv. törvénykönyvbe tartoznának; a nálunk bennyes bűntörv. t. k. azonban ezek is lenne vannak s így ezek nem tartozhatnák a bíróság, hanem a polgári hatóságok alá, mivel különben a polgári hatóságoknak, főleg tekintetbe véve azt is, hogy az 1871 dec. 12-iki igazságügyminiszter rendelet a szervezeti szabályzattal ellenezőleg, a polgári hatóságoknak a megyei rendőrség, kereszmáris, legelési-jog arányosítás ügyek feletti hatósági jogát is megszüntet látszik tekinteni, — legszöbb jogkörök egyike lenne elvonva a közönség feletti nagy határyára.

BELFÖLD.

Külföldi események, 1872 febr. 24.

A politikai szélsőség azon stadiumába jutott megközelít, hol még nem lehet meghatározni, vajon a szék felhők elvonulnak-e vagy pedig egy újabb kitérésre fogják tetteszerkenti a nyugvó matrátok.

A még pár nap előtt ingerült arcok kezdik — visszanyerni örök mosolyukat; s a könnyen-ívő már készen van a látszólagos nyugalmára baszított tervei.

Ha a tapasztalat nem tanított volna kételkedni — örömmel csatlakoznánk a hírvők szeregéhez. De az alig-múlt sokkal élénkebb benyomást hagyott hátra, mintsem azt letérőhöz az után lábrakapott hír, hogy megyei ellenzéki elölgadta — talán még szélsőbb megmozdítással — a Prúvia — Károlyi programot, s ez által — elhagyva a tét, melyen a közlések lehetetlen volt — alkalmat nyújt a meddő viták közt, melyek megynék jobb jövőjén munkálkodhatni.

Elmondottuk e birt, a nékül, hogy alaposabbágyt kézzességét vállalkozt: s még hozzászárók, hogy e birt beteljesülését a legészöbör örömmel vennék —

Örömmel fogadnók, — mert összefut lenne — azon gyakran hangzottait állításai szemben, mely szerint pártunk a jog-eljárás terén halad: s örömmel, mert a közögi alap elfogadás után sikerült fog, új elvtársainkat az új alap létkörével megismertetni, mi a további közledeés egyik hatalmas tényezőjévé válhat.

De öszintésünk nem engedi elhallgatnunk, hogy azért, mert elfeleltünk leronták a közöltünk levő két láncolatot, — mi még nem fogunk vakon rohamozni az új merethe.

E tépésnek öszintén áldozzunk. A nékül, hogy pártállásunk bármily eszközök részén fejlődéséigra bajlandók lennénk.

Ök elfogadták a közögi alapot: s az által elismerték párt állásunk „solidaritását.” S mi most csak azon kis elmozdítást kerjük — hitha tapasztalatunk, kutatásunk, taglalásunk sokkal behatóbbak, sokkal hatalmasabbak, mint sem azokat feloldozhatnánk azon állításnak — miszerint ök az új tér elfoglalásának első perczében — már képséve voltak a körülményeket tisztában állítani mint mi, kiknek vizsgálódásainál az ellenfél által kinyilatkoztatott szemérvé is segítségünkre lehetett.

S ha elmondottunk ennyit — legyen szabad kifejeztet adni azon óhajlásunknak, hogy a párt-vitáitól felmentett tét, ne foglaltat a sokkal zűrzavarosabb hatáson személyes érdekek.

— Meghalt? s miért nincs anyámmal ugyanazon egy sírban?

— Mivel a vidéken halt meg.

— A vidéken?

— Éj kedves Valentine! pompás vizsgá-ló bíró lett volna belőled, — szót közbé a gróf, kisse türelmetlenül.

— Nem gondolnám, hogy megsejtérve érez-né magát atyám oly kérdések által, melyekre egyedül résztező szívem jogéztérre ösztönöz.

— Kérdésed teljességgel nem értenék, sőt abban járok, hogy azokra mentől kimerítőbb felelhessek.

Tehát a dolog így történt: Mikor anyád meghalt, a kis...

— Alda?

— Az örögdűn!... ugy látszik jól vagy értesítve! Tehát Alda, ekkor 3—4 éves volt, és igen gyenge egészségi. Az orvos úgy vélekedett, hogy egészsége helyreállítására a falu-lég mulhatatlannál szükséges; falura küldtem tehát jóismerőseimhez a Cheri kerületben...

...ugyhiszem Alda nevű helységbe... igen egy van... tudod boldogult clancj-ri rokonunk egyik majorosához... és isten bizony úgy látszik ott meg is halt... Hogy mind e mai napig neked erről mitse szóltam, édes leányom, csak azért történt, mert ismerem érzékeny természetet, s meg akartalak kímélni azon fájdalom- és szomorúságtól, melyet a dolgok említése neked minden bizonnyal nélkül okozot

Ha közeledünk: legyen a közeledés öszinte.

Találkozási pontunkon legyen a közögi íráni érdekeltesség zászlója!

Országgyűlés.

B. Kemény Gábor beszéde, a választási tjrvaslat ügyében.

(Vége.)

En nem vagyok határozottan mellette, de nemcsak a székföldre nézve, hanem általánosságban nem vagyok mellette, bár nem állom azt sem, hogy sehol sem lehet oly viszony, hogy nem lenne helyes. Megmondom, miért. En nem liberális szempontból nem vagyok a suffrage universell mellett. A mennyire én a dologt értem, úgy vettem észre, hogy minden erő kormányt a suffrage universell alapján igen nagy s oly túlerővel rendelkezik, melyet én kormányt szívesen nem adok. Meltóztatnak hivatközi Amerikára, Schweizra, mint olyanokra, hol a suffrage universell igen jó hatással van a népre. Nem tagolom, hogy mindünk a székségyességgel is elég értelmes arra. Amerikában nincs erő kormány, Schweizban sincs, s minden monarchia a felgravitál, hogy oly központi kormány legyen, mely minél több hatalmat szerezzen saját kezei közé. Meltóztatnak felhözni, hogy Franciaországban csakugyan rossz hatással volt, s a mint én tapasztaltam véstem Európa többi államaiban, mindig úgy mutat észre, hogy a kormány kérdése mindig igent mondott a suffrage universell mellett: s nem tudok oly plebiszcitumot a legközelebbi időben, mely erős monarchiában, mint Franciaországban és más országban is, nemmel felelt volna. Nekem nem kell oly képviselő — ki mindenne igemmel bízott. En fantomom magamnak azt a szavakat, hogy a felett, a mit helyesnek vélek, úgy szavazok, a mint meggyőződéseim kívánja, s azt hiszem, nem későni meg a ház, ha oly új választási törvény készöltenék, hogy azáltal ide chinai baglyokat fogadnák küldeni. (Derültség.)

Azt hozta fel Irányi képvis. ur, hogy szerezendően, ügyetlen, kontár politika volt az, mint a kormány Erdélyben követett (Irányi közbeszó: Horvátországra mondtam), egy becsületet kérek, de ha nem Erdélyre volt is mondva, de miután olyanok is mondták, melyek azokkal egy sorba állíthatók, reflectorok lettek. Nagyon megtámadta ama törvényhozást, mely Papp Zsigmond szerint tek. It és érik felelősséget azokra, nem csak azért semmit sem jogaból megmond, s ennek tulajdonjait, hogy az erdélyi választókörletek úgy állapították meg, hogy az oláhok többsége ne jöbessen. Ha meltóztatnak ily súlyos vádat emelni, tessék figyelemmel kísérni azon tanácsközlönyokat, melyeknek következtéséből állott elő az 1848-diki erdélyi törvény s nem meltóztatassék figyelmen kívül hagyni azon viszonyokat, melyeket Papp Zsigmond képv. ur a 7 főbörök lakatványának nevezett, t. i. a 4 vallást és 3 nemzetiséget illetőleg. Nagy baj; az mondatott, hogy nincsenek Erdélyben választókörletek. De ez kétségkívül nem áll. Itt van az 1869. beosztás. Erdélynek mindössze 7 megyéje van, és bátor vagyok arra hivatközi, hogy ezen 7 megye közül egy sincs, mely nem kerület szerint választandó képviselőt. Az 5 székségy széköt közt pedig egy van, hol nincs kerületi beosztás. Így

valna... Gondolj e helyett egésszégedre édes leányom, ne tépelődj a multtal, remélj inkább jövőben, mely idő szerint igen jó kinezéssel biztat.

— Oh! nagyon jól tudom, mint tartask mind erőlt.

— Jelenleg házassági szerződéseddel foglalkozom, Valentine. Először is megkapod azon százezer forintot, melyet anyádra irattam volt; azt, mihez még négy százezeret csatolok számodra. Csak ügyelj egészségedre!

Valentine — mihely atyja távozott — kis tárcsát vett elő, melybe a következő szót jegyezte: A vor a Cheri kerületben.

IV.

Chalain ur igen rossz hangulatban érkezett haza a Flars palotából. Bészorított cipőit, ügyetlen föllepése választotta elölt, és látogatásának sikertelen volta képekes valának még egy filantrop kedélynyugalmát is felzavarni. Ugy hogy a mint Ramel megállította őt, egy percznyi kihallgatás kérvé, meglehetősen kemény hangon mondá Chalain ur: — Nos hát mi dolog?

A nap folytán egy gondolata támadt Ramelnek: miért nem nyerhetné el Adrienne azon díjak egyikét, melyek évenként érnéves tettek, vagy magasabb erkölcsi megjutalmazásra ki tűzettek. Valóban azon áldozatkészség, melyet Adrienne Mathilde anyja irányában tanusított,

tehat az elmléd követelményeinek ez nem felel meg. Ne meltóztatassanak azt gondolni, hogy egyik vagy másik központban 4 vagy 5 képviselőt választanak, ez egyedül az illett választási bizottságtól függött, hogy egy vagy két választási kerület legyen, mert néhol az egy kerület másodszor beosztásnak esaknem lehetetlen volt, főképp a városokban. Ismétlem, nem tartom helyesnek azon kerületi beosztást, mely Erdélyben tenál: de meltóztatassék tekintetbe venni azt, hogy ezen állapotok történelmi százados alapja van. Az erdélyi városoknak volt 60 képviselőjük, és a 60 képviselőnek nem egy szavazata volt egyetemen, mint Magyarországon, hanem volt 60 szavazata; általában az erdélyi törvényhozás, az erdélyi intézmények e tekintetben sokkal szabadlebbük és a korszaklennnek sokkal megelőlegebbek voltak, mint itt Magyarországon, hol az itteni állomány megrátoztatását az ellenék mindig követeltel, de csak később sikerült. Ha már most azon eseten, ha ezen helyeseket nem akarja az ember megjelölni a szomszéd községek által, melyek valamennyien kis helységek, mert az egykorozott társas községek közt vannak igen csökevény, akkor ezeket nem lehetett hozzákapcsolni a szomszéd helységekhez, mert ha valakit befogadok házamba, nem akarom, hogy az időközben birtokomból, ez legfeljebb Chinában történetik.

Chináról olvastam valahol, hogy ott az emberek a legnagyobb ekeseredésükben a hasukat felhasították, de Erdélyben ezt nem szokták tenni, s jól teszik. (Derültség.)

Még egy pár megjegyzésem lenne Papp Zsigmond képv. társamnak, ha itt lenne, ki lovgasságáról beszél, s arról, hogy szövetkezenek a magyarok az oláhokkal a szászok ellen. Az egyiket visszatasztalom, s mindkét meg nem fogadom el. Nemzetiséggel nem nemzetiséggel szövetkezni nem akarok; nemzetiségi háborút a hazában nem kívánok. (Helyeslés.) En szívesen fogadom az alkotmányos élet keretén belül mindazt, a mi megfelel azon követelménynek, melyet előbb mint választói képességet hoztam fel. En a következőket ohajtamam jelpontra kitűzni: becsületesség, értelmesség, hű hazafiság (Éljenek, helyeslés), és azt, a mi ezekbe beleillik, legyen az szász, oláh, tót, szerb szívesen elfogadom. (Helyeslés.) Ezek után a benyújtott javaslatot általánosságban a részlete tárgyalás alapjául elfogadom. (Éljenek helyeslés! Éljenek.)

Egy kis barátságos háború.

Kolozsvárt, febr. 28.

Utolsó színházi szemlémben a „M. Polgár” (o) jegyű színi referensnek „Fernand” előadása alkalmából Tmesvári délt kimonodt felőlten s kíméletlen anathemájával szemben tett reflexiókra (o) a tegnapi „M. Polgár”-ban oly hangon felel, mely — megvalljuk — meglepett. S meglepett szívdobogás az objektivitás fogva, mely az általunk megírt referenda hangjával ékes ellenében áll. Engedje (o), hogy ezt kedves tudomásul vegyük; miután ez legegészabban bizonyítékának, hogy igazunk volt, midőn (o) illett referatánál, nem indokolhatlan „lehúztát” megírtuk.

Itt b is lehetne jelezniünk duplikátakat. Miután azonban (o), úgy látszik, utólagosan bár, de mégis, igazolni kívánja a „lerán” ilyenmód kitűntetést nagyon megérdemelt. Előzményül csak annyi volt szükséges ez ügyben, hogy illetékes egyénre bizza a dolgot és azt szükséges bizonyítványokkal támogatassa.

— És, — mondá magában Ramel — ki intézhetné jobban ez ügyet, mint épen Chalain — ur? hisz ez ugys hatáskörébe vagy. Mily pompás alkalom: úgy tűnnie fel a világ előtt, mint a szerény, elrejtett érdemek fíradhatlan kutatója! Ha ebből red élny háramlik, legalább ezutal az erőnyek is kijut a része belébe.

Ez okoskodás nagyon helyes, és Ramel ur sikere számíthatott. Ezért egész önbizalommal kezdett a dolog előadásához.

De a várt tetszésnyilatkozat nem következett bé; Chalain ur komor arca nem hogy felvidult volna, de még inkább elcsóttátlani látszott.

Figyelemmel kísérte beszédjét, s mint látszott érdekel is, de átkalodottan hallgaltot, és Ramel jól látta, hogy merőben nézi s vizsgálja őt kék szemévegen keresztül. Zavarba jöve a nem várt fogadtatás miatt, megrovidít elbeszélést, s végeztélit kér a filantropot, hogy érzelmeire hivatkozva: vetné közbe magát, s lenne munkás abban, hogy Adrienne meggyerje azon jutalmi-díjt, melyet bizonyára megérdemelt.

(Folyt. köv.)

(85)

(1-3)

Az „Erdélyi kereskedelmi és hitelbank“

t. cz. részvényesei az

1872-dik év április hó 3-án
dél előtt 11 órakor a bank helyiségében
tartandó második rendes közgyűlésre
tisztelttel meghívattak.

Ezen rendes közgyűlés tárgyai:

- I. Az igazgató-választmány jelentése a bank 1871 dik évi üzleti működéséről.
- II. A zárszámadásnak és mérlegnek a számvizsgáló-bizottság jelentésével együtt előterjesztése.
- III. Az osztalék meghatározása s az igazgató-választmánynak az 1871 dik évi számadások (röho) alól fölmentése.
- IV. Az igazgató-választmány kilépő négy tagja helyett újak választása, az alapszabályok 24. §-e értelmében.
- V. Számvizsgáló bizottság választása az alapszabályok 46. §. d) pontja értelmében.
- VI. A részvényesek által a választmánynak esetleg bejelentendő indítványok és javaslatok.
- VII. A választmány által a közgyűlés elé terjesztendő indítványok és javaslatok.

Kivonat az alapszabályokból:

49. §. A közgyűlésen személyesen vagy meghatalmazottjaik által részt venni szándékozó részvényesek kötelesek **8 nappal** — a közgyűlés előtt — részvényeiket (illetőleg elismervényeiket) a társaság pénztárána, innen nyerezendő ténnyel és belépti-jegy mellett letenni.

Maros-Vásárhely, 1872 február 20. kán.

A VÁLASZTMÁNY.

Legújabbban megjelentek
és Stein János könyvkereskedésében kapható:

ÖNÜGYVÉD

vagy is gyakorlati útmutatás

mindennemű jogügyletek elintézésére és a közéletben előforduló okiratok s beadványok szerkesztésére

a legújabb törvények alapján,
különös tekintettel a ki- és al-ali bíróságok szervezetére.

245 iromány-példával felvilágosítva
bírák-, ügyvédek-, jegyzők- és felek használatára.
Irta Knorr Alajos, Pest 1872. Ára 2 frt 80 kr.

Egyházi beszédek.

Irta s elmondta **Filó Lajos** nagy-körösi ref. lelkész.

I. füzet: Unnapi és alkalmi beszédek.
Ára 1 frt 50 kr.

Honismeret.

Földrajzi és történelmi képek kérdések- és feleletekben.

Néptanodák számára írta **Ujassi Farkas**.

Ára kemény kötésben 40 kr.

Panoráma.

Irta **Székelyfi Tibor**cz. Ára 25 kr.

Községi faiskola.

Alapvonalok a gyümölcsenyésztésre.

Községek, néptanítók, gazdák számára írta **Kőcsi Károly**, a kolozsvári ev. ref. főtanodában a természetrajz r. tanára.

(A szöveg közé nyomott 58 ábrával s egy tervpappal.)

Nagy 8-rét, X. és 200 lap. Ára 1 frt 50 kr.

Vörösmarty munkái.

Új jutányos kiadás. Hat kötet. 6 frt.

A boldogság titka.

Regény. Irta Feydeau E. Franciaából ford. Mártonffy Fr. 3 kötet. 3 frt.

Föld felett és víz alatt.

Regénykék **Jókai Mórtól**. Ára 1 frt 40 kr.

Haller Károly, Hilibi.

Az általános polgári törvénykönyv,
mint ez jelenleg Erdélyben érvényes; minden a legújabb időig megjelent és még hatályban levő utólagos rendelkezéssel, felvilágosító és utasító jegyzetekkel ellátva.
n. 8-rét (816 l.) Ára 6 frt. Vásonkötésben 6 frt 80 kr.

Haller Károly, Dr.

A váltóeljárás

a maros-vásárhelyi k. tábla területén jelenleg érvényes alakjában. n. 8-rét.
(VII. 60 l.) 40 kr.

Groisz Gusztáv, jogtudor. stb.

Magyar polgári törvénykezési rendtartás.

(1868: LIV. törvényezik.) Felvilágosító és utasító jegyzetekkel. n. 8-rét (662 l.)
5 frt. Vásonkötésben 5 frt 75 kr.

Erdély nagyfejedelemségben érvényben lévő
peres és perenkívüli eljárásra
vonatkozó szükséges rendeletek gyűjteménye. 8-rét (216 l.) 1 frt 60 kr.

Sajtó alatt van:

A királyhágón inneni rész

(Erdély)

községeinek betűrendes névtára.

A legújabbban életbelépett kir. törvényszékek, járásbíróságok, adóhivatalok és utolsóposta megjelölésével.

A 10—11 nagyvire terjedő munkára előfizetést s aláírást **1 o. 6. forint-jával** folyvást elfogad Stein J. könyvkereskedése.

(86)

(1-12)

Földhitel kölcsön

Telekkönyvileg rendezett földbirtokokra
5 $\frac{1}{2}$ % kamat 2 $\frac{1}{2}$ % törlesztés 22 évre.
5 $\frac{1}{2}$ % kamat 1 $\frac{1}{2}$ % törlesztés 34 évre, nagyobb kölcsönöket még előnyösebb feltételek mellett is csakközl a hatóságilag engedélyezett általános

„Ipar- és kereskedelmi ügynöki iroda“

Kolozsvárt bel-monostor 178 sz. emelet.
Ertekezhetni d. u. 1-től 4 óráig.

(431)

(7-11)



Lillanese elhárított 14 nap alatt minden bőrtisztatlanságot és redőt, elűz görvélty, szep-tőt és maffiolót. **Összetevő:** Egy üveg 1 frt 50 kr., kisebb 80 kr.

Feytona, Feytona. 50 kr.
Ezen hűs amerikai szer rögtön megszűntet minden torfajárat.

Ugyanazt éppen úgy eltávolítja az „**Indiai kivonat**“ is, biztos szer, mely sok orvosok által elismerve s ajánlva van, mivel a hatás soha el nem marad. Ezen szernek Kolozsvárt egyedül **Binder K.** gyógyszerésznél kaphatók bel-monostor utcában.

A hazai- és kül-irodalom legújabb termékei folyvást kaphatók és szívesen küldetnek hához megtekintés végett.

Ajándékoknak alkalmas
díszművek, gyémánt-kiadások és ifjusági iratok.

Olajnyomatu képek
díszes keretben
5 forinttól felfebb.

STEIN JÁNOS
könyv-, mű-, és hangjegy-
kereskedése
Kolozsvárt.
(206) (19—*)

Térképek, földgömbök,
atlaszok és utazási kézikönyvek.

Legújabb hangjegyek
különbéféle hangszerekre.

Legdúsabb raktára kötött és kötetlen könyveknek
a tudomány minden ágából és minden nyelven.

Nyomatott az ev. ref. főtanoda betűivel kiadó-tulajdonos Stein Jánosnál.